



Sitio web global
www.icann.org



Sitio web regional
www.icannlac.org



Feedback



EDITORIAL



Hace tres años, empecé esta aventura en el ecosistema de la Gobernanza de Internet, participando en Net Mundial. Dicho evento me abrió las puertas y permitió conocer a muchos miembros de la comunidad, cuyo trabajo seguía desde sus organizaciones y con quienes me ilusionaba poder colaborar en un futuro.

Este mes, nuestra pequeña organización de derechos digitales tuvo el honor de acoger la 10ª Reunión Preparatoria del Foro de Gobernanza de Internet para América Latina y el Caribe (LACIGF10). Del 2 al 4 de agosto, la ciudad de Panamá e **IPANDETEC** organizaron este evento que reunió a todo el ecosistema de América Latina y el Caribe con cientos de

participantes de la región.

Agradecemos al Comité del Programa por depositar la confianza en nosotros para organizar este importante evento. La experiencia fue desafiante y gratificante. El rol de la comunidad panameña de múltiples partes interesadas ha sido un tanto pasivo en cuestiones de Internet en los últimos años. Esperamos que el LACIGF demuestre a todas las partes interesadas los avances que hemos logrado para que aprovechen la oportunidad y apoyen a la sociedad civil centroamericana en su trabajo por una Internet más abierta, libre y universal.

Lía Patricia Hernández

Directora Ejecutiva, Instituto Panameño de Derecho y Nuevas Tecnologías (IPANDETEC)



NOVEDADES DE LA ICANN

Un evento "clave" para la protección del DNS

El 11 de junio de 2017, la organización de la ICANN se acercó un paso más al cambio de las claves criptográficas que protegen el Sistema de Nombres de Dominio (DNS). Esa fue la fecha en que una nueva clave apareció en el DNS por primera vez desde 2010.

La nueva clave es parte del esfuerzo continuo que conduce a un cambio o "traspaso" de la clave para la firma de la llave de la zona raíz (KSK), cuya aplicación está prevista para el 11 de octubre de 2017.



Actualmente, se está llevando a cabo un esfuerzo global de difusión para asegurar que los operadores de red de todo el mundo estén listos para el cambio en octubre. La ICANN ha creado una **plataforma de pruebas** para que estos operadores puedan verificar que sus sistemas sean adecuados para el cambio pendiente.

Pueden ver más información sobre el traspaso de la KSK en icann.org/kskroll.



¡Es tiempo de inscribirse a la reunión ICANN60!

Por primera vez, Abu Dabi, Emiratos Árabes Unidos, será la ciudad anfitriona de una Reunión Pública de la ICANN. La Reunión General Anual ICANN60, de siete días de duración, se celebrará del 28 de octubre al 3 de noviembre de 2017. **¡Regístrate ahora!**

Visiten la **página de la reunión ICANN60** para obtener información sobre el viaje (incluidos los requisitos de visado) y hacer reservas de hotel. Publicaremos más información antes de la reunión. Asegúrense de marcar la página como favorita y vuelvan a visitarla frecuentemente.

Informes posteriores a la reunión ICANN59

La reunión ICANN59, celebrada en Johannesburgo, finalizó el 29 de junio de 2017. Acabamos de publicar tres informes posteriores a la conferencia que proporcionan diferentes puntos de vista del Foro de Políticas:

- **Informe posterior al Foro de Políticas de la reunión ICANN59**: actualizaciones de las Organizaciones de Apoyo y los Comités Asesores, así como los aspectos destacados de las sesiones intercomunitarias.
- **Comentarios de la comunidad sobre la reunión ICANN59**: resultados de la encuesta de participantes de la reunión ICANN59.
- **ICANN59 en números**: perfiles de los asistentes, estadísticas de las sesiones y demás información técnica y estadística.



Estos informes forman parte del compromiso de la ICANN con la transparencia. Las mediciones y los datos de la encuesta ayudan a la ICANN a mejorar su experiencia en las reuniones.

Presentación del Director de Protección de Datos (CDPO) de la ICANN

John Jeffrey, Asesor Letrado General y Secretario, ICANN

Las leyes y normas en materia de protección de datos y privacidad se encuentran en constante evolución. Una de las principales prioridades de la organización de la ICANN continúa siendo la protección de datos y el cumplimiento de las normas de privacidad, a la vez que preservamos la seguridad de los datos personales que recabamos al llevar a cabo nuestras operaciones. Estamos creando una nueva función dentro del marco general de la organización de la ICANN para protección de datos y gobernanza de la privacidad: Director de Protección de Datos (CDPO).

Le hemos solicitado a **Daniel Halloran** que sea el Director de Protección de Datos de la ICANN. Daniel sumará esta función a sus responsabilidades como Asesor Letrado General Adjunto. Daniel está sumamente comprometido con nuestras iniciativas en materia de privacidad y protección de datos, y se desempeñará con excelencia en este nuevo puesto. Continuará bajo mi supervisión en sus dos funciones.

Más información...

Próximamente: nuevos indicadores de responsabilidad

¿Alguna vez se han preguntado en cuántos eventos participa la ICANN por región y con cuántas personas interactuamos? ¿O cuál es el estado de las finanzas de la ICANN? ¿O cuánto se gasta en viajes y reuniones? ¿Y si pudieran encontrar estas respuestas y más en un sólo lugar en icann.org?

Pronto lanzaremos la nueva página de Indicadores de



Responsabilidad, que reemplazará el Tablero de Control de KPI. Allí, podrán consultar el avance en comparación con los planes estratégicos y operativos de la ICANN a través de gráficos y datos detallados de fácil lectura. Ahora podrán profundizar para ver los datos subyacentes. Esta es otra forma en que la organización de la ICANN está demostrando su compromiso con la responsabilidad.

El lanzamiento de la página está previsto para las próximas semanas: ¡estén atentos al anuncio!

Comunidad Empoderada: presupuesto y planes operativos de la ICANN en vigencia

El 17 de julio de 2017, la Comunidad Empoderada de la ICANN confirmó que no rechazaba ninguno de los siguientes documentos previamente aprobados por la Junta Directiva de la ICANN el 24 de junio de 2017:

- Presupuesto y plan operativo de la ICANN para el año fiscal 2018
- Presupuesto de la IANA para el año fiscal 2018
- Plan operativo de la ICANN para los próximos cinco años

La confirmación fue posterior al vencimiento del plazo de 21 días para que la Comunidad Empoderada presentara una petición contra cualquiera de estos documentos. Pueden ver más información sobre estas y otras acciones de la Comunidad Empoderada [aquí](#).

Cuestiones de privacidad, protección de datos y el GDPR

Las normas de privacidad de datos y protección de datos están evolucionando. Dichas normas incluyen el **Reglamento General de Protección de Datos (GDPR)** de la Unión Europea, que afectará a la organización de la ICANN en al menos dos áreas:

- Datos personales que los participantes en el ecosistema de nombres de dominio recopilan, exhiben y procesan, incluidos los registros y registradores (conforme a los contratos de la ICANN).
- Datos personales que la ICANN recopila y procesa para servicios internos o externos.



En los últimos meses, hemos llevado a cabo varios debates con la comunidad de múltiples partes interesadas sobre este tema. Pueden obtener más información acerca de las actividades recientes en la nueva [página de cuestiones de privacidad/protección de datos](#).



NOVEDADES DE LA REGIÓN

33.a Conferencia Anual y Exhibición Comercial (CANTO 2017)

Albert Daniels, Gerente Sénior de Participación de Partes Interesadas para el Caribe, ICANN

CANTO 2017 se celebró en Punta Cana, República Dominicana, del 16 al 19 de julio. La conferencia de este año contó con la mejor asistencia hasta ahora con 44 entidades



Rodrigo de la Parra, Vicepresidente de la ICANN para América Latina y el Caribe, habla en la sesión "Actualizaciones de la ICANN" en CANTO 2017.

reguladoras, 12 ministros gubernamentales y un primer ministro. Rodrigo de la Parra, miembro de la ICANN, destacó la importancia de que los operadores de red y los proveedores de servicios de Internet se mantengan actualizados respecto de los requisitos del próximo cambio a la clave para la firma de la llave de la zona raíz (KSK) de las Extensiones de Seguridad del Sistema de Nombres de Dominio (DNSSEC), también denominado **traspaso de la KSK**.

Asistieron a la reunión representantes del Comité Asesor Gubernamental (GAC) de San Cristóbal y Nieves, Trinidad y Tobago y Granada. La ICANN analizó estrategias para profundizar la participación de los gobiernos del Caribe en el GAC con el Ministro Darcy Boyce de Barbados, actual presidente de la Unión de Telecomunicaciones del Caribe (CTU).

La ICANN también se reunió con los miembros de la Junta Directiva de la CANTO, el Presidente Julian Wilkins y la Secretaria General Teresa Wankin, para encontrar maneras en que la CANTO y la ICANN puedan colaborar más estrechamente.

Sociedad de Internet de Paraguay certificada como Estructura de At-Large

El 25 de julio, el Comité Asesor At-Large de la ICANN (ALAC) anunció que la delegación de Paraguay de la Sociedad de Internet (ISOC) ha sido certificada como Estructura de At-Large (ALS). El ALAC se complace al ver el interés de la delegación de la ISOC en involucrar a usuarios individuales en la Organización Regional At-Large de América Latina e Islas del Caribe (LACRALO) y en la ICANN. En adelante, el ALAC está dispuesto a fomentar una relación de trabajo productiva entre ISOC Paraguay, otras ALS, el ALAC y la ICANN en general.

[Ver información sobre At-Large](#)

Representación ejecutiva y de la Junta Directiva de la ICANN en eventos regionales



Lito Ibarra

Miembro de la Junta Directiva de la ICANN

IGF Guatemala, 27 de julio, ciudad de Guatemala, Guatemala
Orador principal sobre el tema del ecosistema de Internet.

Fabricando la sociedad (FAB13), 31 de julio al 6 de agosto, Santiago, Chile
Miembro del panel titulado "Enabling Ecosystem."



Rodrigo de la Parra

Vicepresidente de Participación de Partes Interesadas, América Latina y el Caribe

CANTO 2017, 16 al 19 de julio, Punta Cana, República Dominicana
Ver artículo anterior.

LACIGF10, 2 al 4 de agosto, ciudad de Panamá, Panamá
Representante de la ICANN, una de las organizaciones técnicas regionales de Internet dentro del Comité para el Programa del evento.

eLAC2018, 7 al 9 de agosto, Santiago, Chile
Participante en la reunión preparatoria para la VI Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la

Lanzamiento del primer Diploma en Gobernanza de Internet

El 7 de agosto, la Universidad de San Andrés en Argentina dio inicio a un programa de Diploma en Gobernanza de Internet (DiGI). Los participantes inaugurales provienen de Argentina, Brasil, República Dominicana, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela. Profesores de renombre vinieron de Argentina, Brasil, Chile, Alemania y Estados Unidos. La Cámara Argentina de Internet, Comercio Electrónico, Contenidos y Servicios Online, CABASE, es uno de los socios del programa. Rodrigo de la Parra, nuestro Vicepresidente regional, forma parte del Comité Asesor de CABASE. [Ver más información sobre el DiGI.](#)



NOVEDADES DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LAC

Como parte de la Estrategia de la región de LAC, el 17 de julio se llevó a cabo el tercer seminario web para la creación de capacidades titulado "Nombres de países y territorios como dominios de alto nivel (TLD)" para miembros de la comunidad de LACRALO. El orador invitado de la ICANN fue Steve Chan, Director de Políticas para el personal de apoyo de la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos (GNSO).

[Video/audio de Adobe Connect \(español\)](#) | [Audio \(inglés\)](#) | [Audio \(portugués\)](#)



POLÍTICAS

Los participantes decisores aprueban enmienda a los Estatutos Fundamentales

En el ejercicio de sus facultades como participantes decisores de la Comunidad Empoderada (EC), el Comité Asesor At-Large (ALAC), la Organización de Apoyo para Direcciones (ASO), la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País (ccNSO), el Comité Asesor Gubernamental (GAC) y la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos (GNSO) aprobaron una enmienda a un Estatuto Fundamental de la ICANN. El 18 de mayo de 2017, la Junta Directiva de la ICANN **aprobó** una enmienda a la Sección 4.2 para transferir la responsabilidad de las solicitudes de reconsideración a un nuevo comité de la Junta Directiva de la ICANN. Esto desencadenó el Proceso de Acción de Aprobación de la Comunidad Empoderada, incluida la posterior convocatoria del primer **Foro de la Comunidad** en la reunión ICANN59. Durante el Foro de la Comunidad, los cinco participantes decisores debatieron la propuesta de enmienda del Estatuto Fundamental. Después del Foro de la Comunidad, cada participante decisor tuvo 21 días para decidir si apoyar, objetar o abstenerse en esta cuestión.

La GNSO confirma a James Bladel como representante ante la Administración de la Comunidad Empoderada

El Consejo de la GNSO **confirmó** a James Bladel, Presidente de la GNSO, para representar a la GNSO como participante decisor en la Administración de la Comunidad Empoderada hasta el final de su mandato en la reunión ICANN60. Desde octubre de 2016, Bladel ha prestado servicios como representante interino. El Consejo de la GNSO solicitó al Comité Permanente de Selección de la GNSO que desarrolle los criterios y el proceso para seleccionar al representante permanente de la GNSO. El Consejo de la GNSO adoptó los criterios y procesos propuestos durante su reunión del 28 de junio de 2017. El proceso estipula que el equipo de liderazgo del Consejo de la GNSO seleccionará a uno de sus miembros (presidente, vicepresidentes) para que se desempeñe como representante. El Consejo de la GNSO confirmó la decisión durante su reunión del 13 de julio de 2017.

ICANN | GNSO

El Consejo de la ccNSO adopta el documento final del CWG-UCTN

Una semana antes de la reunión ICANN59, el Grupo de Trabajo Intercomunitario sobre el Uso de Nombres de Países y Territorios como Dominios de Alto Nivel (CWG-UCTN) presentó su **documento final** a los Consejos de la ccNSO y la GNSO para que deliberen y tomen decisiones al respecto. Los miembros de la ccNSO también debatieron las recomendaciones del CWG-UCTN durante la **reunión de miembros de la ccNSO**.

En su **reunión del 20 de julio**, el Consejo de la ccNSO adoptó el documento final del CWG-UCTN (el **resumen ejecutivo** se puede leer en este espacio) y apoyó las siguientes recomendaciones:

- Las organizaciones estatutarias (ccNSO y GNSO) deberían cerrar el CWG-UCTN de acuerdo con la carta orgánica y según se prevé en dicho documento.
- La comunidad de la ICANN debería consolidar todos los esfuerzos de políticas relacionados con los nombres geográficos para permitir análisis y discusiones en profundidad sobre todos los aspectos relacionados con todos los nombres relativos a sitios geográficos.
- El futuro trabajo de desarrollo de políticas debe facilitar un diálogo integral para asegurar que todos los miembros de la comunidad tengan la oportunidad de participar.

Con respecto al formato para el próximo trabajo, el Consejo de la ccNSO decidió consultar primero a sus miembros designados en el CWG antes de tomar cualquier decisión.

La comunidad At-Large ingresa a la fase siguiente de su proceso de revisión organizacional

La comunidad At-Large comenzó a desarrollar un plan de implementación y evaluación de factibilidad en respuesta a las **recomendaciones de la revisión** propuestas por ITEMS, la entidad examinadora independiente que llevó a cabo su revisión. La comunidad At-Large tiene la intención de presentar este plan al Comité de Eficacia Organizacional de la Junta Directiva de la ICANN a fines de agosto, antes de que la Junta Directiva de la ICANN actúe respecto de las recomendaciones de ITEMS. Con el aporte significativo de toda la comunidad, incluido el ALAC, las Organizaciones Regionales At-Large (RALO) y las Estructuras de At-Large, la **Declaración del ALAC sobre el Informe preliminar de la revisión de At-Large** ha sentado las bases para analizar las recomendaciones de ITEMS.

Para facilitar esta fase de trabajo, se ha desarrollado un **espacio de trabajo** y un **documento de Google** con contenido que se extrajo de la declaración anterior del ALAC. La comunidad se enfocará en perfeccionar el contenido, proporcionar aportes, proponer pasos de implementación para cada recomendación y crear una lista de prioridades. Además, la comunidad revisará y considerará si la **Declaración de las RALO sobre el Informe preliminar de la revisión de At-Large** debería incorporarse en este documento.

El GAC se prepara para la reunión ICANN60

Desde la reunión ICANN59, los líderes del GAC se ha enfocado en temas de seguimiento como el debate intercomunitario sobre "¿Quién establece las prioridades de la ICANN?". El GAC también proporcionó aportes al Grupo de Consulta sobre el Cumplimiento del Reglamento General de Protección de Datos. El GAC tiene planificado reunirse con la Junta Directiva de la ICANN a mediados de agosto para debatir sobre el **Comunicado del GAC emitido en la reunión ICANN59**.





Los datos de WHOIS obtienen calificaciones altas por exactitud sintáctica y operativa

Ya está disponible el [informe de junio de 2017](#) del Sistema de Informes sobre la Exactitud de los Datos de WHOIS (ARS). Los principales hallazgos muestran que el 98,6 por ciento de los registros de WHOIS contienen información que puede utilizarse para establecer contacto inmediato a través de un correo electrónico o número de teléfono que cumple con todos los requisitos de operabilidad del Acuerdo de Acreditación de Registradores de 2009.

Recientemente publicado en julio de 2017: índice de sanidad del mercado de gTLD actualizado

El índice de sanidad del mercado de gTLD (en versión Beta), publicado por primera vez en julio de 2016, presenta estadísticas y tendencias relacionadas con dominios genéricos de alto nivel (gTLD). Un [panel de asesores](#) de la comunidad está trabajando con la ICANN para mejorar el índice, en preparación para la publicación de la versión 1.0. [Ver el índice de sanidad.](#)



Registratarios de nombres de dominio: cómo estamos aumentando el conocimiento y la toma de conciencia

Los registratarios de nombres de dominio son entidades o personas que han adquirido el derecho a utilizar un nombre de dominio durante un período de tiempo a través de un acuerdo con un registrador o revendedor. Los registratarios son un componente integral del Sistema de Nombres de Dominio (DNS). Para obtener más información sobre lo que está haciendo la organización de la ICANN para ayudar a aumentar el conocimiento de los registratarios, les proponemos leer la [publicación reciente del blog](#) o visitar la [página de información para registratarios de nombres de dominio.](#)



NUEVOS GTLDS DELEGADOS

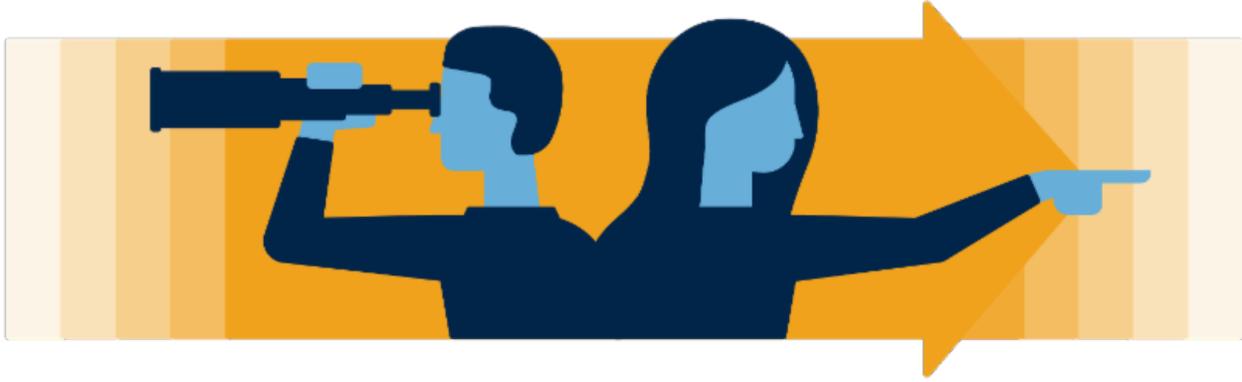
En junio y julio de 2017 se delegaron siete nuevos gTLD y ocho ccTLD

[La lista completa se encuentra disponible aquí.](#)



NOVEDADES SOBRE REVISIONES

Los invitamos a participar en las revisiones de la ICANN



Las **revisiones** son ordenadas por los Estatutos de la ICANN para evaluar el desempeño de la organización de la ICANN, sus Organizaciones de Apoyo (SO) y Comités Asesores (AC).

¿Qué está ocurriendo?

- El Equipo de Revisión de Competencia, Confianza y Elección de los Consumidores (**CCTRT**) publicará nuevas secciones del informe (Uso indebido del DNS, Encuesta de la INTA) para comentario público en septiembre y enviará su Informe Final a la Junta Directiva de la ICANN antes de la reunión ICANN60. **Más** información.
- El segundo Equipo de Revisión de Seguridad, Estabilidad y Flexibilidad del DNS (**SSR2**) ha recibido información sobre la implementación de las recomendaciones para la revisión del **SSR1**. El equipo también ha finalizado las cinco áreas temáticas generales que examinará. **Más** información.
- Durante su reunión de septiembre, la Junta Directiva de la ICANN considerará la solicitud para posponer la revisión de la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País (ccNSO) hasta agosto de 2018.

¿Desean participar en las revisiones específicas de la ICANN? Pueden sumarse como observadores de las revisiones. Mas información disponible en **CCTRT**, **SSR2**, **ATRT3** y **RDS/WHOIS2**.



CONOZCA A SU COMUNIDAD DE LA ICANN

Nivaldo Cleto es el Director Ejecutivo y fundador de TARC Autoridade Certificadora e Serviços de Certificação Digital Ltda, una empresa con sede en San Pablo que ofrece soluciones a instituciones financieras, gobiernos y empresas que utilizan redes no seguras con fines comerciales. De 2000 a 2006, fue Director de Tecnología de Fenacon, la Federación Nacional de Compañías de Servicios de Brasil. Se especializó en Ingeniería y Contabilidad en la Universidad Mackenzie y en la Escuela de Contabilidad Alvares Penteadó (FECAP).

Cleto es el expresidente de la Junta de Comercio del Estado de San Pablo. Presta servicios en el Comité Directivo de ICP-Brasil, una entidad virtual que se dedica a la identificación segura e inequívoca de los autores de mensajes electrónicos o transacciones. En CGI.br, el Comité Gestor de Internet de Brasil, trabajó en el Marco de Derechos Civiles de Brasil para Internet, el primer marco de derechos civiles aprobado en el mundo.



Nivaldo Cleto, Brasil

Cleto es un promotor de las nuevas tecnologías y procedimientos en Brasil. Desde 2012, se ha encargado del evento Consumer Electronics Show en Las Vegas.

Forma parte de la Unidad Constitutiva de Negocios de la ICANN desde 2015.



PRÓXIMOS EVENTOS

14 al 16 de agosto

Taller regional de la UIT sobre "Fortalecimiento de las capacidades en gobernanza de Internet internacional"

Brasilia, Brasil

29 al 31 de agosto

Primera Escuela Argentina de Gobernanza de Internet (ARGENSIG)

Buenos Aires, Argentina

18 y 19 de septiembre

VI Seminario de Privacidad CGI.br

San Pablo, Brasil

18 al 22 de septiembre

LACNIC 28-LACNOG 2017

Montevideo, Uruguay



MONTEVIDEO

La Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe
Rambla República de México 6125
11400 Montevideo, Uruguay



LA ICANN ALREDEDOR DEL MUNDO

Oficinas regionales:

Los Angeles, EE.UU. (Sede central)
Bruselas, Bélgica
Estambul, Turquía
Montevideo, Uruguay
Singapur

Centros de relacionamiento:

Pekín, China
Ginebra, Suiza
Nairobi, Kenia
Washington, DC, EE.UU.

Centros de colaboración:

Asunción, Paraguay
El Cairo, Egipto
Seúl, República de Corea



Para acceder a las direcciones e información de contacto, los invitamos a visitar:
icann.org/contact



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.it Portuguese



Scoop.it Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube